

# NORANTZA

# JAVIER ARMENTIA DIRECTOR DEL PLANETARIO DE IRUÑEA

## «Nos une el interés común por la divulgación científica»

El Planetario de Iruñea y el Aquarium de Donostia han llegado a un acuerdo de colaboración con el fin de trabajar conjuntamente en un proyecto de turismo científico.

venga a Iruñea específicamente a ver el Planetario, estos centros relacionados con la ciencia y la naturaleza pueden ser también un atractivo, un valor añadido a una visita a la ciudad.

**Son dos campos diferentes. ¿Se trata de despertar el interés de quien acude a uno de estos centros por el otro?**

Creo que sí es un interés que se puede despertar. Es cierto que son dos cosas diferentes, pero históricamente el mar y la navegación han tenido una influencia importante en la astronomía, de la misma forma que, aunque en el Planetario hablamos del universo, contemplamos nuestro planeta. Si hay puntos en los que podemos establecer esos nexos o, acaso, unas ciertas ex-

sas narrativas que pueden ser interesantes.

**¿Son escenarios diferentes, pero no lejanos?**

Eso es. Ambos han tenido mucha importancia en nuestra cultura. Las preguntas que uno se hace mirando al cielo o mirando al mar son casi las mismas.

**¿Cuáles son las líneas de trabajo en común diseñadas?**

Ambos trabajamos mucho con las visitas escolares; hemos hablado de compartir informaciones y recursos, por ejemplo, para organizar conferencias que pudieran venir a los dos centros; ciclos que se puedan desarrollar en parte en un lado y, en otra, en el otro. Las posibilidades son casi infinitas. Lo que hemos plasmado es la voluntad de hacerlo, de empezar a trabajar en esa línea y, de cara al futuro, ir abriendo esa oferta que no es una red institucional pero que tiene objetivos comunes.

**¿Este acuerdo viene a demostrar que no es necesario duplicar las infraestructuras en un mismo territorio?**

No me parece que cada ciudad tenga que tener todo, todo. Actualmente, con la capacidad de viajar de la gente y las infraestructuras de comunicación existentes es suficiente para darse cuenta de que no hace falta un museo en cada ciudad, un gran palacio de congresos o un Aquarium en cada sitio. Si va un poco en esa línea de favorecer la colaboración para que la gente se desplace y olvidemos esa manía que tenemos de tenerlo todo según nos bajamos de la cama.

**¿En qué consiste concretamente el proyecto de turismo científico?**

Son dos pequeños puntos, pero que tienen su importancia. El Aquarium es uno de los puntos donostiarres que más visitantes acoge y el Planetario, por su parte, es el centro más visitado de Iruñea. Esta idea de turismo científico es dotar de contenidos la visita a los sitios. Aunque la gente no

### Cristina Liberal

Las estrellas y el mar han acordado la distancia que les separa gracias al acuerdo de colaboración firmado por el Planetario de Iruñea y el Aquarium de Donostia. Se trata de trabajar conjuntamente por un proyecto científico turístico. Y, para ponerlo en marcha, han comenzado por realizar un descuento del 10 por ciento a quien presente una entrada del Planetario en el Aquarium y viceversa. Según comentan sus promotores, el futuro puede abrir las puertas de otros centros científicos a este trabajo conjunto.

**¿Por qué se ha visto ahora la necesidad de trabajar conjuntamente?**

Las cosas se van planificando con el tiempo. De la misma forma que el Planetario lleva unos cuantos años trabajando y dando un servicio a los visitantes que vienen de Euskal Herria y de otros puntos, también el Aquarium desde su «renacimiento» ha ido ampliando sus miras. Ha sido más bien una convergencia de intereses. Tenemos públicos comunes y hay un interés común por la divulgación científica. La idea es ir creando proyectos conjuntos.



OSKAR MONFERRER

### ZIRTOKA



Txillardegi

### Burgiba

Apirilaren 6an hil zen Habib Burgiba tuniziar buruzagia, bere 99 urteak betetzeko bidean zego-elarik. Eta heriotza honek ez du gure herriari aparteko oihartzunik sortu: abertzale gazteen artean Burgiba ezezaguna zen.

Ez baita nire belaunekoen kasoa. Burgiba izan zen, hain zuzen, urte askotan mugarrak: Ho-Chi-Minh-en ondoren, anti-kolonialismoaren zuzia berak ekarri baituzen Mediterraneora, Arjelari eta Marrokora baino lehenago.

Tunizia Frantziaren uzartirik jaregitea deliberaturik, "Destour" tuniziar alderdian zatiketa prestatu zuen; "Neo-Destour" beretik 1932an errejionalistak uxatu, eta tuniziar mugimendua nazio-askapenetik bideratu.

Frantsesek espetxeratu egin zuten. Eta Mendès-France famatuak askatu zuen. Tuniziara 1935ko ekainean itzuli eta 1956ko martxoan independentzia lortu zuen. Frantziatik bereziz, Burgiba, Ben Bella baino moderatua gisa izanik ere, Tuniziako eskualdeetan milaka gerrillar aritu ziren frantsesen kontra 50ko hamarkadan, «fellaħ» gisa.

Bizi osorako lehendakari izandaturik, 30 urte egon zen Tunizia askatuko buru.

Adinak ahuldurik (86 urte zituelarik), eta oso orgi ez daukaren arrazoien batzuk medio, txosten «mediko-politiko» baten bitartez, Ben Ali jeneralak kendu zuen agintetik 1987an.

Juzku orokorrik emateko oinarririk ez izanik, Burgiba askatzaile hura daramagun bihotzean Ezker Abertzalearen sorrera-urte haietan bide-urratzaile genuen buruzagia.

## AITZINDARIAK

# NAFA RROA KOLDI PUTA ZIOA

«El vascuence es ante todo y sobre todo cosa nuestra, patrimonio hereditario rasgo común que a todos los Vasco navarros nos designa a pesar de las fronteras y los apellidos mudables de la historia, heraldo que no enconquece por vocear nuestra inviolada independencia a los cuatro vientos del horizonte...»

«Cada pueblo tiene su idioma propio que expresa su conciencia colectiva. Perder la lengua es rasgar la trama de la cohesión social e histórica, desnaturalizarse y cambiar de alma...»

«... uno de los reyes más ilustres llamó al vascuence LINGUA NAVARRORUM, rindiendo tributo a la verdad para que nunca pudieran oscurecer la las mudanzas del tiempo; y como lengua genuina de los vava rros ha de ser considerada...»

«... el Pueblo vasconavarro, como todos los pueblos del mundo, tiene derecho indiscutible a su lengua; La ley que se interponga entre el pensamiento y la manifestación natural de él, invade la esfera espiritual y destruye el estatuto de la personalidad. Si el hombre no le ha de ser dado hablar su idioma, preciso será confesar que carece de derechos.» 1896

